

vxj gekjs Hkhrj Mj k tek; s cBs Hk; ] egYokdk[kk]  
yktk vkš bž; kZ dks ijh rjg l s m[kkM+ Qd fn; k tk, rks  
, d vyx gh rjg ds eu dk] , d vyx gh rjg ds  
nf"Vdks k dk] thus ds , d vyx gh rks & rj hds dk i k n k k b  
gk r k gS—vkš ; gh /keZ gA

ts —". kefirZ

ts Ñ".kefirz i fj l ðkn

fnl ðj 2009

Ñ".kefirz Okm&ts ku bñM; kj okj.k.kl h dh =&kfl d fgñh if=dk  
fl rñj] fnl ðj] eplz , oa tu ea izdkf'kr

okf"kd 'k'd% #-100-00  
i kp o"lz ds fy, % #-350-00  
vktou% #-1000-00

I ð kn d% fot; NkcMk

bl vð ea %

i "B l ð; k

/kkfed eu vlg ñsud thou

4

/kkfed thou gh l dkj kRed thou gS

15

vupkn % vpysk pñz 'kek] Hkfredk pkoyk

## *I á knndh;*

; fn gekj k fny LokFkZ dh pdj f?kUuh cudj vi uh  
gh nfu; k ea [kks ughax; k g\$ ml sl ekt ea0; klr nq[k] Dys[k]  
xjhch] nqz kk Li 'kZ dj rh gS rks, d, d sl ekt dh ifj dYi uk  
djus yxuk tgka; g l c u gks 'kk; n LokHkkfod g\$ gks  
l drk g\$ dN ns kka us, d sl ekt dh jpuk ea, d gn rd  
dke; kch Hkh gkfl y dj yh gkA l rgh rks ij ns[kus ea rks  
de l s de, d k gh yxrk g\$

lkj Hkk\$rd Lrj ij gks jgh bl tíkstgn dk /kkfeZ  
thou ds l kFk D; k fj'rk g\$ , d rjQ l ekt dks vk\$  
nir jh vk\$ /keZ dks ge d\$ sl e> \$ vkb, tkua fd \_f"koSyh  
ds Nk=ka ds l kFk N". kefirZ fdl rjg i vt k&i kFkZuk l s ijs dh  
/kkfeZrk ds, gl kl dks ckpr\$ g\$ vk\$ vkxs bl vad ea  
'kkfey g\$ tkusu dh, d okriZ ftl ea N". kefirZ; g, gl kl  
fnykrs yxrs g\$ fd fdl rjg /keZ dh vut[kfir] vKkr dh  
egd jkstejkZ dh ftaxh ea i y&i fr&i y gksus okyh fØ; k ea  
Nq h g\$

pfid /kkfeZ eu vk\$ /kkfeZ thou bl ckj dh  
okf"kdZ xbfj \$ ds eq s jg\$ bl fy, 2009 ds bl vkf[kj h  
vad ea Fkk\$Mk vk\$ bl h ifjppkZ ea Bgjuk mfpr yxkA D; k  
vki dks Hkh\

& l á knnd

## *kkfeð eu vls nfuð thou*

*—f'k ošyh ds Nk=ka ds l kfk ckrphir*

nf[k, ] vesj dk vls ; j ki us /keZ dks l ekt l qkkj ds  
fy, vls , d cgrj l ekt cukus ds fy, bLræky fd; k  
gš—tgka xjhch u gks l ekurk gks ykdræ gks vPNh  
l Meta gks j ksh] di Mle vls edku mi yC/k gka , d mÙke  
l ekt cukus ds fy, mlgkaus /keZ o ušrdrk dk mi ; kx fd; k  
gš yšdu mÙke l ekt /kkfeð l ekt ugha gkrKA gkykfð  
ogka /keZ rks gš ; kuh fd gtkj ka fxj tk?kj gš tgka os bZ oj  
bZ k vls m) kj drkZ ds ckj s ea fuj rj ppkZ, a dj rs j grs gš  
vls cMle l š; k ea ykx ogka tek gkr s gš yšdu os /kkfeð  
ugh a gš ogka blgkaus /keZ dk bLræky l kekfð 0; oLFkk o  
l kekfð U; k; ykus ds fy, vls dkexkj ykxka ds dY; k. k  
ds fy, fd; k gš muds fy, /keZ , d l kekfð vkpj .k ds  
: i ea gh eku; rk i krk gš yšdu og /keZ ugh a gš og rks  
dø y , d l kekfð 0; ogkj gš l kekfð f'k"Vkp kj o  
l ekt dY; k. k gš

; g nsk vlfndky ea , d /kkfeð nsk jgk gš /keZ uš  
okLrfod /keZ us ; gka , d egÙoi w kZ Hkfiedk fuHkkbZ gš ; gka  
ds rRdkyhu fuokfl ; ka ds fy, /keZ dk cMle egYo jgk gš  
yšdu vc /keZ bl nsk l s fonk gks ppk gš og [kræ gks  
x; k gš gkykfð gtkj k&gtkj ykx efinj tkrs gš vls rhFkZ  
; k=k dj rs gš i RFkj ka ; k i Mle dks i vit uk ; k j hfr & fj ok tka i j  
pyrs jguk— ; g l c /keZ ugh a gš bl nsk ea /keZ rks ej  
ppk gš vls Hkkjr ; fn if'pe dh jkg ij pyr k gš ; kuh  
l ef) dh jkg ij ¼, s k ugh a gš fd ml s l e) ugh a gks uk  
pkfg, —ml s gks uk pkfg, ½ rc vki nš[kæ s fd bl l s < j  
l kj h l eL; k, a [kMle gks tk; æh D; kfð vkneh dø y i s ds  
l gkj s ugh a th l drkA

bl fy, vHkh l } vkt gh l } bl l gkouh l qg l sgh]
 gea ; g tku yxk gsf d , d , d s l d kj ea—tks l e) gksus
 d } thou ea ekst & elrh djus d } thou ea reke cf<+ k
 phtka dks gkfl y djus ds u; & u; s j k Lrs [kkstus ea yxk gqvk
 gS—/kkfezd thou d } sft; k tk, A bl dk eryc ; g ugha gS
 fd vki dks thou ea vPNh phtgkfl y ugha djuh pkfg, }
 yfdu vki ; fn viuh l kjh Åtkz bl h ij dānr dj næs
 rks Hk; kud l eL; k, a [kMh gks tk; achA ep s ugha yxrk fd
 vki dks mu l c l eL; kvka dk , gl kl g } vefj dk vks }
 ; j ki ea rks os igys l s gh g } vks } gkykād ; gka bl nsk ea
 Hkh tgka j k/h] di Mh vks } edku] vks } Fkk/h l h l ef) l cds
 fy, pkfg, u fd pm yxska ds fy; } bl l s i d Uurk] l kā; Z
 vks } l ca/ka dh l eL; k ; kuh ekuoh; l eL; k, a l gy>us okyh
 ugha budk fuokj . k rks /keZ ea gh gS—/kkfezd Hkkouk ea—tks
 bl nsk ea ej pph g } bl fy, vki dks u dōy ml
 rduhdh Kku i kflr ea l e; yxkuk gksk tks vki dks , d
 cf<+ k jkst xkj vks } , d h gh vU; mi yfc/k; ka dj k n } cfYd
 bl ds l kFk&l kFk cgr l kj k l e; ] Åtkz vks } fparu bl izu
 ea Hkh yxkuk gksk fd /keZ D; k gS vks } D; k , d h n } u; k
 ea l pep /kkfezd jg i kuk l hko gS tks fd fof{klr gks pph
 gS vki l eL; k dks l e> jgs g } u\ vki dks l f' kf{kr gksk
 gksk] [k c l kjh tkudkfj; ka th/kuh gkch } vU; Fkk vki
 dk; Zdqy vks } vi us dke ea n{ k ugha gks i k; } } , d vPNk
 l ekt ugha cuk i k; } } —, d vPNk l ekt ; kuh tgka yxs
 [kqk gk } tgka mlga Hkj i } Hkstu i ktr gksk gk } tgka
 Nhuk&>i Vh o ekj & dkV u eph gk } tgka u dkbZ fd l h dk
 'kksk. k djrk gk } u gh l kfgR; ds ek/; e l s ; k jktu s rd
 fopkj /kkj k } kj k fparu dks fu; } = r ; k fo—r fd; k tkrk gk }

n } [k, ] ep s vi us l gh&l ep r Lrj ij jg } bl ds fy,
 gea vl k/kkj . k : i l s /kkfezd gksk gksk] yfdu ; g dk; Z
 dkOh nqokj g } /kkfezd gksus l s ej k vfHki k; eānj tk }

jLeksjokt fuckgus ; k vudka mifu"knkq xhrkvka vks  
 i kphu ifo= xFkka ea Muc tkus l s ugha gA os l c rks cstku  
 phTka gS xb&xqTkh vks erik; A /kkfeZd gkus l s ejk  
 vfHki k; fdl h phTke esfo'okl djus bz oj eafo'okl j [kus  
 ; k u j [kus l s ugha gA /kkfeZd gkus rks , d fcYdy vyx  
 ckr gS yfdu bl dh 0; k[; k djuk cMk dfBu gA /kkfeZd  
 ckr] /kkfeZd Hkkouk] /kkfeZrk dk , gl kl —; g gkrk D; k  
 gA tc ge l p g l kdj mBrs gS ts s vkt Hkh mBj rks  
 rRdky Hkhrj dh pVj&iVj vks ckrka ea my>us ds ctk;  
 f[kMdh ds ckgj mu igkfM+ ka dks ns[kk] mu i Mka dkj fpfM+ ka  
 dkj mxrs l j t dh ?kkVh ij rj rha Nk; kvka dks fugkj k] gj  
 rjQ xgjh 'kkfir Fkha oks jkr tks /kjrh l s fonk ys jgh Fkh  
 ml ds eku dk l kn; Z vHkh rd fo|eku Fkka bl l c dks  
 Hkji j vubknir ds l kFk ns[kuk] Hkji j iæ] Lug vks l kE; rk  
 ds l kFk ns[kuk bl /kjrh l s iæ djuk gS vks bl  
 Hkko&iD. krk dk] bl mRdVrk dk gkus /kkfeZrk dk vak gA  
 bl /kkfeZd Hkkouk ea 'kkfey gS ykxka ds l kFk fcuk mlga Bl  
 i gpk; s0; ogkj djuk] u fd egYokdkf(kh cuuk] u fd ykxka  
 ij gkoh gkus dh ykyl k j [kuk] f'kdos u ikyuk] fny ea  
 dMokgV u vkus nsuk] , dne thar] dkeyan; vks  
 i l UufpYk jgukA ej s fopkj l s ; g l c vks , d k gh vks  
 Hkh cgr dN ml h /kkfeZd l onuk dk] ml h /kkfeZd eu  
 dk fgLl k gA bl ds fcuk vki tks pks dj rs jga 1/4Hkys gh  
 vki ds i kl cgr vPNk j kstexkj gk] Hkys gh vki , d egku  
 Hkjr dk fuekz k dj Mkyz yfdu ml l c l s ekuoh;  
 l eL; k gy ugha gkus okyh] ekuoh; l eL; k nky&jk/h dh  
 l eL; k l s dgha vf/kd fo'kky gA

vc vki dkbZ l oky djuk pkgas dN Hkh i nN; A

Nk= % l j] /kkfeZd thou thus ds fy, vkneh dks D; k  
 djuk pfg, \

Ñ".kefirZ% /kkfeZd thou thus ds fy, vkneh dks D; k  
 djuk pkfg, \ ; g , d cgr dfBu izu gA nf[k; } ykx ; g  
 ekurs vk; sgfd /kkfeZd thou thus dk vFkZgSl ekt&l d kj  
 dks NkM+nuk] bl fy, os oS kxh cu tkrs FkZ l t; kl h gks tkrs  
 FkA os l d kj o l ka kfjd oLrq/ka dk ifjR; kx dj nrs FkZ  
 fnu ea , d l e; Hkktu djrs FkZ dN ea=ks dk tki djrs  
 gq xk&xk fopjrs jgrs FkZ xhrk dks i <fs ; k ml dh  
 0; k[; k djrs jgrs Fks vkZ os ; g ekurs Fks fd ; gh /kkfeZd  
 thou gA D; k vki ekurs gfd ; g , d /kkfeZd thou gA  
 vki dk D; k dguk gA vkb; sge bl ckjs ea crphr djrs  
 gA ea dkbZ fo'kSkK ugha gA vki l e> jgs gA u\

Nk= % l j D; k ; g , d ifo= thou ugha gA

Ñ".kefirZ% ifo= thou\ rfud Bgfj; A bl ^ifo=  
 thou\* 'kCn l s vki dk D; k rkRi ; Z gA ifo=—bl dk D; k  
 vFkZ gA bl ij xkZ djZ ea vki dks my>kuk ugha pkgrk]  
 u gh ejh vki dh vkypuk djus dh ea k gA ifo= 'kCn  
 dk D; k vFkZ gA—cjs fopkj ka l s nij jguk\ vki dks dS s  
 i rk gS fd ; s i Nh—; s oS kxh&l t; kl h ykx] cjs fopkj ugha  
 i kyrS vki dks dS s ekye gS fd ; s ykx Hkhrj gh Hkhrj  
 /k/kdrs ugha jgrs gA os ykx Hkys gh , d yakS/h gh igurs  
 gkZ fnu ea , d ckj gh Hkktu djrs gkZ xk&xk fopjrs  
 jgrs gkZ yfdu Hkhrj gh Hkhrj os nPK k cus jgrs gZ  
 fpMfpMk, jgrs gZ mudk eu cgr rPN gsrk gZ os Hkhrj  
 gh Hkhrj Hk; Hkr jgrs gA fd mlGa i je in i klr gksk Hk  
 ; k ughA muds Hkhrj cMh&cMh bPNk, a fo|eku gA D; k  
 mudk ; g ckjh [kSy mudh ifo=rk dh vkZ bAxr djrk  
 gA ; k ifo=rk varjre eafjkrh gA vki ejk izu l e>  
 jgs gA u\ nf[k; s ; fn vki vius varjre ea l pep  
 egYokdkh ugha gZ ykKh o bZ; kZyq ugha gZ ; fn vki  
 viuh ryuk fdl h vkZ l s ugha djrs gZ ; fn vki Lo; a

ds l kfk vksj viuh bPNkvka ds l kfk t u ugha jgs gā rks , d s  
 thus l s , d vnHkq l kñ; Z dk f[kyuk gkrk gš , d cMh  
 0; ki d vubkfr , d foigy mRdVrk dk tUe gkrk gš l c  
 dsifr iæ tkrx gks tkrk gš pks og 0; fDr gks oLrq gks  
 ; k fopkjA thou ea vuq e l kñ; Zi uirk gā nš[k; š futh  
 rksj ij ; g ^ifo=rk\* 'kCn ep-sil in ugha gSD; kñd ; g 'kCn  
 dñ T; knk gh 'kq) rkoknh gš ; g dkQh dBksj gš funk l s  
 Hkj k gā rksj bl l d kj ea /kkfezd thou thus dsfy, igyh  
 ckr rks ; g gšfd bl l siyk; u u fd; k tk; š bl l s Hkkxdj  
 dgha nuj u tk; k tk; s D; kñd bl l s nuj Hkkxdj [kq dks  
 fdl h eB ea Nq k yusk] l ð; kl h gks tkuk ; k fHk{kpl cu tkuk  
 rks , d izkj dk iyk; u gh gā gš u\

Nk= % th gla

Ñ". kefirZ % vki gla D; ka dg jgs gā D; k vki bl fy,  
 l ger gks jgs gā D; kñd ea dg jgk gā fd ; g iyk; u gš  
 D; k vki tkurs gā fd l ekt vksj ml ea l ekfo"V reke  
 pht; D; k gā D; k vki l kprsgā fd bl l ekt dk ifj R; kx  
 dj nuss l s—; s dkj š ; sedku] i ks kkdj i fRu; kq rQj hg vksj  
 l š & l i kvš cky&cPpš vkekn&izekn tš sfl usek nš[kuk—bl  
 l c dks frykatfy nuss l s vki l R; dkš bz oj dks ; k og  
 tks dñ Hkh gš ml s ik yaš D; k ; g dgus l s fd ^vjš ; g  
 l c rks iki i w k z gš] D; k vki /kkfezd gks tkrs gā ; fn vki  
 /kkfezd thou thuk pkgrsgā rks D; k vki l d kj dks NkM+nrs  
 gā ; k vki ogha fVds jgrsgā vksj xksj l s nš[krs gā fd bl  
 l ka kfj drk ds i hNs D; k gš bl ea D; k fufgr gš D; k vki  
 #ddj nš[krs gā fd bl l kjh l ef) dk] bl l kjh  
 l ka kfj drk dk vFkz D; k gš tc vki bl l ekt dkš bl  
 l ka kfj drk dks l e> yrs gā rc vki bl l s iyk; u ugha  
 dj rš ; g cl vki l s [kq&c&[kq Nw tkrh gš—tš s dkbz  
 i ðkh i M+ l s fxj tkrh gš ml h rjg os reke ckgjh pht;



vki l s Lo; eD NW tkrh gš—os reke pita ftuds ge  
 ekfyd cu cBrs gš in&ifr"Bl] dN cuus dh pkgr] ; g  
 l c vki l src vius vki NW tkrk gš l ekt dk fufgrkFkZ  
 l e> yus l s, d vyx rjg ds /kkfēd thou dk i kntkz  
 gkrk gš bl rjg , d /kkfēd thou dh 'k#vkr l d kj ds  
 l kFk vius l aalka dks l e> yus ds l kFk 'k# gkrh gš

Nk= % l j] l d kj dks l e>us ds fy, rks vki dks l d kj  
 ds vutkoka l s xqtjuk gkskA

Ñ".kefirZ % ughā , d feuVA ^vutkoka\* vius vki ea  
 , d dfBu 'kCn gš eus dgk fd vki l d kj ds l kFk vius  
 l aalk ea Lo; a dks l ef>, A yfdu eš , d k D; ks d: ā bl  
 l d kj dks l e>us ds fy, bl l kj h l ka kfj drk l s xqtjuk  
 Hkyk D; ka Tk: jh gš vki l e> jgs gš u\ ; g , d k gh gš  
 tš s dksZ dgs fd eš s i huh pkfg, vkš rc rd i hrs jguk  
 pkfg, tc rd eš u'ks ea /kūk u gks tkĀā enktēuk u gks  
 tkĀā D; kīd rHkh rks eš tku i kĀack fd gksk ea gksk D; k  
 gkrk gš vki ejk rkrī ; Z l e> jgs gš u\ rks D; k veūk  
 jguš gksk ea gks ds fy, eš s enktēuk gksk vko' ; d gš  
 bl h rjg] D; k bl l c dh fujFkZdrk dks tkuus ds fy,  
 eš s bl l c ea l s xqtjuk Tk: jh gš

Nk= % fQj okLrfod /keZ D; k gkrk gš

Ñ".kefirZ % l j] vl yh ckr rks ; g gš eš s dh] fd  
 dHkh Hkh Mja ughā vki l e>s /kkfēd thou dh uho]  
 ml dk vk/kkj gš Hk; dk fcydy u gkskA ge l Hkh  
 'kkj hfj d Hk; dks [kwc tkurs gš ge chekj gks l s Mj rs gš  
 ge dūks l s Mj rs gš jkr dks ckj fudyus l s Mj rs gš ge  
 Mj rs gš fd dgha gea l ka u dkV yā ; s l c 'kkj hfj d Hk;  
 gš yfdu ; g 'kkj hfj d Hk; , d i d kj dk vkRej {kkRed Hk;  
 gkrk gš eš ; fn 'kkj hfj d rks ij vkRej {kkRed ugha gā vkš

jkr ea VkpZ fy; sfcuk gh ckgj Vgyusfudy iMrk gnrks  
 I kã ep-sdkV I drk gS vksj bl I sejs thou dk gh var gks  
 I drk gA ; fn eã 'kgj ea jg jgk gkrk] cl ã dkja vksj tkus  
 D; k&D; k ej scjkcj I sxdj jgh gkrha vksj ep-ea vkrej {kkred  
 i frfØ; k dh I onuk u gkrh rks eã fdl h cl ds uhps vk  
 x; k gkrkA rks; g Loi LQqVr 'kkj hfj d j {kk rks, d vko'; drk  
 gA ; gkage 'kkj hfj d j {kk dsfy, gkus okys Hk; dh ckr ugha  
 dj jgs gã cfYd vi us Hkhrj ea Nqj s Hk; dh ckr dj jgs  
 gA mnkgj .k dsfy, vki bl fy, Hk; Hkhr jgrs gã fd ykx  
 D; k dgãA vki vi us ekrk&fi rk I s bl fy, Hk; Hkhr jgrs  
 gã fd os Mka/æj xtl k dj æj /kedk; æs D; kãd vki i j h {kkvka  
 ea vPNs vad ugha yk jgã bl rjg dk tks Hk; gS ; g  
 fcydy vyx gh ekeyk gS vksj ; g fopkj I smRi Uu gkrk  
 gA

Nk= %D; k bl dk eryc ; g gSfd tks i nt k&i kFkZuk dh  
 tkrh gS og I c okLrfod /keZ ugha gA

Ñ".kefirZ % i nt k&i kFkZuk okLrfod /keZ ugha gA D; k  
 vki dks ekye gSfd tc vki i kFkZuk djrs gã rks D; k gkrk  
 gS vki i kFkZuk rc djrs gã tc vki nq[kh gkrs gA vki  
 vi us ifr ds fy, ; k vi uh i Ruh ds fy, i kFkZuk djrs gã  
 fd og 'kh?kfr' kh?kz Bhd gks tk, ] vki cgrj LokLF; dsfy,  
 i kFkZuk djrs gã ; k 'kk; n , d cgrj ?kj ds fy, ; k cgrj  
 jš'htjšj dsfy, —fdl h Hkh pht+dsfy, A eã , d s ykxka dks  
 tkurk gnr tks cgrj jš'htjšj dsfy, i kFkZuk djrs gã vksj  
 mluga feyk Hkh gS ½gã h/ã i kFkZuk djuk rkj geškk gh] ; kpuk  
 djuk] dñ pkguk] Hkh[k ekaxuk gh gkrk gA i kFkZuk vo';  
 gh /kkfeZ thou dh vksj bãxr djrh gksj , d k ugha gA eãnj  
 tkuk ; k ckr&ckr ij xhrk dk myVk&l h/kk m) j.k nrs  
 jguk /kkfeZ thou dk I ãsr ugha gS vksj u gh ijã jkvka  
 o jhfr fjokTka dk ikyu djuk /kkfeZ thou gA njvly

vki l Hkh Hk; xLr jgrs gš—Hkhrj gh HkhrjA vki vi uh  
 i Ruh l s Mjrs jgrs gš vi us i Mkd h l s Mjs jgrs gš chekj  
 i Mūs l s Mjrs gš ; k vki cgr egYokdkk kh gks tkrs gš  
 D; ksd vki us nškk gš fd vep&vep dk jkstxkj vks  
 ml dh in&ifr“Bk vki l s cgrj gš vks gj vkneh ml dh  
 bT7kr djrk gš vki Hkh ml ds tš k cuuk pkgrs gš rks  
 vxj bl rjg l s gekjs Hkhrj Mjk tek; s cBs Hk; ]  
 egYokdkk[kk] ykkk vks bž; kZ dks ijh rjg l s m[kkM+ Qd  
 fn; k tk, rks, d vyx gh rjg ds eu dk] , d vyx gh  
 rjg ds nf“Vdks k dk] thus ds, d vyx gh rks & rjhds dk  
 i knkkkz gskk gš—vks ; gh /kel gš

Nk= % D; k l ekt ds l kfk l e>kš-k djds thuk vks  
 /kfezd thou thuk l kfk&l kfk gks l drk gš

Ñ“. kefirz % ep s ugha yxrka eš ugha tkurk fd l ekt  
 ds l kfk l e>kš-s l s vki dk D; k rkri ; Z gš l ekt D; k gš  
 ‘kelb; ser] vki us vPNk izu i nk gš vkb; s bl s nš[krs  
 gš D; k vki tkurs gš fd l ekt D; k gš bl s fcYdy  
 l h/k&l jy rjhds l s dga rks l ekt ekuo&l aalka ij  
 vk/kfjr gš ekuo&l aalka dk <kpk gh l ekt gš , d k gh gš  
 u\ D; k vki Åc jgs gš—vki l Hkh\ ep s yx jgk gš fd  
 vki dks dkš]r gks jgh gš nš[k; š ; gh gš l ektA nil js yks  
 Åc jgs gš yfdu ftl 0; fDr us izu i nk gš og mrl pl gš  
 bl rjg Vdjko py jgk gš ; g Vdjko vki ds vks mu  
 ykska ds chip py jgk gš tks bl izu l s mnkl hu gš os  
 bl l sckgj fudy vkuk pkgrs gš ftl 0; fDr us izu fd; k  
 gš ml s vPNk yx jgk gš ml s vkun vk jgk gš bl rjg  
 vki ds o muds chip , d Vdjko] , d l ak“kz py jgk gš gš  
 u\ ; gh gš l ektA vFkkz~ekuoh; l aalka ea geskk Vdjko  
 cuk jgrk gš vks ml Vdjko dks l H; : i nus ds fy, , d  
 <kpk cuk fy; k x; k gš ftl s l ekt dg fn; k tkrk gš

yfdu ; g gkrk cgr tfVy gA \_\_f" k oSyh Ldwy l s ckgj  
 tkus ij vki ftl l ekt ea jgrs gA rfud ml snf [k, rks  
 vki ik; aksfd vki ds ekrk&fi rk] vki ds fe= ds ekrk&fi rk  
 vkj vU; ykx Hkh vf/kd egYo ikus ds fy,] vf/kd  
 /ku&nksyr ikus ds fy,] cgrj edku ds fy, fdl rjg  
 tw>rs jgrs gA , d ntr js ds l kFk 0; ki kj eA jktuhr eA  
 rFkkdfFkr /keZ eA vki l eA ifr&iRuh ds : i ea dS s  
 ; D or~jgrs gA ; gh pkschl ka ?ka/s pyr k jgrk gA vkj ; gh  
 gSftl s ge l ekt dg nrs gA rks tS k fd vki us dgk fd  
 bl l c ds l kFk l e>kSrk dj ds jguk] bl l c dks  
 Lohdkj dj yuk vkj l kFk gh , d /kkfeZd thou 0; rhr  
 djuk] ; g rks vl hko gA , d /kkfeZd thou thus dk rks  
 vFkZ gS fd eA ea ykstk u gkZ bZ; kZ u gkZ gkM+ u gkA

D; k eA vki ykxka l s, d izu i n l drk gA D; k vki  
 dHkh Vgyus ds fy, furkar vdsys x; s gA FkkM/le /; ku  
 nhft,] eA us dgk gS furkar vdsyA tc vki furkar vdsys  
 Vgyus ds fy, fudy i Mfs gA rc D; k gkrk gA tc vki  
 l pep vdsys gkrs gA rc vki furkar vdsys gkrs gA ; k  
 'kkj hfj d : i l s vki Hkys gh vdsys Vgy jgs gka yfdu ml  
 fe= ds l kFk eu gh eu vki dk okrkZki pyr k jgrk gS  
 ftl s vki i hNs NkM+ vk; s gA vki eA s dgus dk rkr i ; Z  
 l e> jgs gA u\ vc nS [k; s D; k gks jgk gA vki vi us fe=  
 dks rks i hNs NkM+ vk; s gA vkj vki vdsys pys tk jgs gA  
 Bhd\ yfdu D; k vki l pep vdsys py jgs gA ; k og  
 cakq Hkh vki ds l kFk&l kFk py jgk gSftl s vki ; k rks i l n  
 djrs gA ; k uki l n djrs gA vki Vgyrs l e; mu reke  
 fopkj ka vkj Hkkoukvka dks Hkh l kFk fy; s py jgs gA tks  
 vki ds eu ea rc Hkh Fkha tc ml l s feyus vkt ml ds ?kj  
 x; s FkA D; k bl ckr dks l e>uk cgr dfBu gA FkkM/le rks  
 dfBu gA nS [k; } vdsys ?kneus dk vFkZ gS u dby 'kkj hfj d  
 : i l s vdsyk gkuk cfYd vius eu dh reke ckrka dkj

vi us fopkj kq̄ vi uh Hkkoukvka ; k fparkvka dks—bu l c dks  
 i hNs NkM+nsuk vks̄ vdsys gkdj VgyukA vki varj l e>  
 jgs gā u\ bl varj dks igpkfu, A mnkgj .k ds fy, ] eā  
 vi uh l eL; kvkq̄ vi uh fparkvkq̄ vi us Dysk&dyg vks̄  
 vi uh Lefr; ka ds l kFk Vgyus fudyrk gā eā bu l c dks  
 vi us l kFk ydj ckj fudyrk gā vks̄ l e>rk ; g gāfd  
 eā vdsyk gā yfdu eā vdsyk gkrk ugha gā eā rHkh vdsyk  
 gkrk gā tc vi uh l eL; kvka dks ogha NkM+ vkrk gā rc eā  
 o{kkā dks ns̄[k l drk gā rc eā fpfM+; ka dks fugkj l drk gā—  
 pVv/kuka ds vdkdj dk̄ fNidyh dh pky dk̄ fpfM+; ka dh  
 cukov dk̄ fdl h Qny dks i j s /; ku l s ns̄[k i krk gā ; g rHkh  
 gkrk gS tc vi uh reke Lefr; ka dk̄ vi uh reke l eL; kvka  
 dks i hNs NkM+ej eā vdsyk gkrk gā rHkh eā ns̄[k i krk gā

eā , d vks̄ izu vki l s i nNuk pkrk gā D; k eā i nN  
 l drk gā cMk- gksus ij vki l c D; k cuuk pkgrs gā  
 yMfd; ka dsfy, rks ; g l e>h&l e>kbZ ckr gā fookg djuk  
 vks̄ ekacuukA ; g fuf'pr gā ugha gā ep-s [kq̄kh gā fdl h  
 us b/kj dgk gSfd , d k ugha gā ml dh Hkys gh 'kknh gks tk,  
 yfdu gks l drk gS'kk; n og MkDVj cu tk, A rks ckdh D; k  
 djāś ckdh yksx D; k cuuk pkgrs gā eā cgq̄ l kjs ykska  
 dks tkurk gā ; pkvka dk̄ tks l suk ea pys x; s gā vks̄  
 ik; yV cu x; a gā yfdu os cjh rjg i Nrk jgs gā vki  
 ej h ckr l e> jgs gā u\ os yksx ok; q ku ea vdkd'k dh  
 Åpkb; ka dks Nirs gā ce fxjkr s gā vks̄ ykska dks ekj nrs gā  
 ; g , d cMk f[kyokM+ l k gā ogka bruh Åpkb; ka l s yksx  
 fn[kkbZ ugha i Mfs vks̄ vki ce fxjkdj QjZ gks l drs gā  
 vki l kp jga gā fd dkbZ ; q̄ fNM+us FkkM+ gh tk jgk gā  
 yfdu mu ykska us bl dh Hk; kogrk ns̄[kh gS i jarq os bl l s  
 fudy ugha i k jgs gā muds cPps gā dN Ldny ea i <+jgs  
 gā vks̄ dN dkyst tk jgs gā bl fy, os ogha Qd s gq̄ gā  
 rks vki D; k djāś oĵ kxh&l t; kl h gks tk; āś

Nk= % eš , d f'kf{kr Hkytekuł cuuk pkgrk gA

Ń".kefirz % vki , d f'kf{kr Hkytekuł cuuk pkgrs gA ; g f'kf{kr gksuk pkgrs gA vPNh ckr gS—f'kf{kr gksukA i skoj ; k rdulf'k; u u gksdj og f'kf{kr gksuk pkgrs gA og viuk eu f'kf{kr djuk pkgrs gA Bhd\ D; k vki tkurs gš fd f'kf{kr gksus dk vFKZ D; k gS D; k bl dk vFKZ cl fdrkca i<+yuk] ijh{kk ikl dj yuuk vksj dkbz fMxh iklr dj yuuk gh gsrk gS ; g l c rks ml dk , d Nks/k l k vAk gA gS u\ bl fy, vki dks ; g tkuuk&l e>uk gksck fd okLrfod f'k{kk D; k gA okLrfod f'k{kk dk vFKZ gS, d , s k eu tks f'kf{kr gS vksj fujarj l h[k jgk gS—fujarjA bl dk vFKZ gS fd og ; g dHkh ugha dgrk fd eš tkurk gij og dHkh fd l h fu"d"z ij ugha igprk] og fdl h Hkh ckjs ea dkbz/kkj .kk ugha cukrkA tks eu okLro ea xgjs vksj 0; ki d vFKZ ea f'kf{kr gS og cgr l fØ;] cgr thar] cgr l onu'khy vksj cgr iz[kj gsrk gA

vc] D; k vki yks , d dke djæš dy ugha vHkhA 'kkar gksdj cB tkb;] vka[ks can dj yhf; s vksj nš[k; s fd vki D; k l kp jgs gA ; g nš[k yus ds ckn fd vki D; k l kp jgs gA ; g Hkh nš[k; s fd vki , d [kkl <jš l s gh D; ka l kp jgs gA bl rjg 'kkar cBdj] fopkj dk voykdu djrs gq vksj ; g nš[krs gq fd ml fopkj ds gksus dh otg D; k gš vki cgr dN l h[k yrs gA vksj l pep ; gh gS eu dh f'k{kkA

31 tuojh 1967] \_\_f"o ošy

vupkn % vpyšk pinz 'keil

## */kkfeɪd θou*

/keɪ , d , ɪ h fə; k gʃ tks l ə wɪz gʃ l exz gʃ og , d  
, ɪ k deɪz gʃ ftl dk okLrk gekjs i j s θou l s gʃ—0; kol kf; d  
θou] ; k s θou] oʃ k fud θou] /kkfeɪd θou tʃ s  
foHkktu ftl eə ugha gʃ ge , d , ɪ sl ə kj eə th j g s gʃ t gka  
gekjs deɪz fo [kə m r gʃ i j Lij fo j k s k eə gʃ v kʃ ; g /kkfeɪd  
θou dnkfi ugha gʃ , ɪ k θuk rks oʃ Hkko] nɪ [k] my > u  
v kʃ 0; Fkk dks gh tle nrk gʃ rks gj eut; dks vius l s  
; g [kktʃ chu dju h glɔxh] Lo; a gh irk yxkuk glɔxk—, d  
0; fDr fo 'ksk dh rjg ugha cfYd , d eut; dh rjg—fd  
og deɪz D; k gʃ tks gj i y] gj {k. k l ə wɪz j grk gʃ p kgs og  
dgha Hkh fd; k tk, —?kj & i f j o k j e ə 0; kol kf; d θou eə ; k  
dgha Hkh] tʃ s fp = dk j h d j r s l e ; ] ckr d j r s l e ; —, d  
l ex] l ə wɪz deɪz ftl eə d k b z i f r o k n f u f g r u g h a j g r k v kʃ  
bl fy, og nɪ [k v kʃ i h M k dk tud Hkh ugha g k r k A ; gh gʃ  
/kkfeɪd θou & 'k s y h ( v kʃ ; gh gʃ l dk j k R e d θou A t k s d i n  
/keɪ dh l P p k b z u g h a g s m l s g e u s u d k j f n ; k gʃ v kʃ g e ; g  
p p k z d j j g s gʃ f d /keɪ D ; k gʃ r k s v x j , ɪ h d k b z f ə ; k  
l Hkko gʃ r k s θou eə l k e a t l ; gʃ e u t ; & e u t ; d s c h p  
, drk gʃ d k b z i f r o k n u g h a f o j k s k u g h a u Q j r u g h a og  
oʃ Hkko Hkh ugha ftl s i d V r % l k j s /k e k a u s y k [k M k f d ; k gʃ  
Hkys gh c k r a o s i ə v kʃ 'k k a r dh d j r s g k a

/ke & i k y u , d , ɪ h θou & 'k s y h gʃ ftl eə v k a r f j d  
l k e a t l ; gʃ l ə wɪz , d R o dk Hkko gʃ tʃ s k g e u s d g k ] t c  
vki fd l h ou eə V g y j g s g k a 'k k a r ] [k k e k s k ] i o z k a d s  
f ' k [k j i j ; k fd l h i Y k s i j i M r h < y r s l j j t dh fd j . k k a d k s  
f u g k j j g s g k a r k s v k i eə v kʃ m l n ' ; eə , d l ə wɪz  
l a k s t u ] , d f e y u dk Hkko g k r k gʃ r c o g k a u ^ v k i \* g k r s  
gʃ u gh d k b z ^ k C n \* A o g k a d k b z ^ v o y k d u d r i k z u g h a j g

tkrk tksfd okLro ea 'kCnka dk] muds l kj ; k vfHki k; ka dk  
 Hk&lkj gh rks gš ^voyksdudrkž dk ogka vflrRo gh ugha  
 jgrk vksj bl fy, dkbZ ifrokn Hkh ugha -i ; k fdl h Hkkoopl  
 volFkk ea ; k nk'kžud dYiuk ds tXr ea er igp tkb, (ge  
 tks dj jgs gš og cgr gh egur dk dke gš vFkkZ~  
 Li"V : i l s ; g ns[kuk fd ge fdl rjg th jgs gš—[k&lk  
 eš vk/k&v/kjž ijLi j fojks'k vksj ifrokn eš vkØkedrk]  
 fga k vksj uQjr l s Hkjs gq A , d h volFkk ea , dRo dh dkbZ  
 l Hkkouk ugha jg tkrh] tcfD , dRo gh rks iæ gš rksj  
 /kfeZd thou&ksyh dk vFkZ gš l i w k j vfoHkkftr fØ; k  
 ftl ea fo[k&lu dk ukeksu'kku u gks—fo[k&lu] tks rc vkrk  
 gš tc ^voyksdudrkž ekstwm gkž tc 'kCn gkž ml dk l kj  
 gkž ml dk vfHki k; gks vksj Lefr; ka dk Hk&lkj gka tc rd  
 ^voyksdudrkž ukeh l Ykk fo|eku gš rc rd fØ; k ea  
 varfoj ks'k rks jgsxk ghA

uQjr vksj ?k.kk dks ml h ds foijhr l s l ekr dj  
 i kuk l Hko ugha gš vki l e>A ; fn eš fdl h l s ?k.kk  
 djrk gm vksj ml ?k.kk ds pyrs eš dgrk gm % ep-s ?k.kk ugha  
 djuh pfg, ] ep-s iæ djuk pfg, ] rks og iæ ml ?k.kk dh  
 gh mi t gksxA gj foijhrkFkZdrk ea ml h pht+dh tMajgrh  
 gš ftl dh foijhrk og n'kkZ jgh gks'h gš

ge dny , d cká l i kj eagh ugha thrž cfyd gekjs  
 Hkhrj Hkh , d l i kj gš tks tkuh&igpkuh] Kkr olrpkal s  
 cuk gš vFkkZ~chrsgg dy ea ešus tks dk; Zfd, oseps Kkr  
 gš ejs Hkhrj vius vrhr] viuh l i dkj c) rk ds pyrs  
 , df=r fd, x, Kku dk xknke gš eš ^Kkr\* eagh thrk gš  
 ; g rks , d Li"V rF; gš bl s foLrkj l s l e>kus dh  
 vko'; drk ugha gš gekjk ckš) d thou] oškfud thou]  
 0; kol kf; d thou] ; kuh gekjk nšud thou ^Kkr\* ds nk; js  
 ea gh l hfer jgrk gš bl nk; js l ž bl vk; ke l s ckgj



vkus l s ge ?kcj krs gā gea vkhkkl gsf d , d fhku vk; ke  
 Hkh gš tks Kkr dh l hekvka ds ijs gš yfdu ge ml l s Mjrs  
 gā vks bl fy, ^Kkr\* dk i Yywdl dj i dM: jgrs gā ml  
 vrhr dks ml tkuh&i gpkuh nfu; k dksftl ds ge vknh gā  
 Nk&us l s Mjrs gā ge ^vKkr\* l s Hk; Hkhr jgrs gā ij D; k  
 ge bl Hk; l s Nv/dkjk ik l drs gā vks ^vKkr\* dks  
 vi ukdj ml ds l kfk th l drs gā ; fn vki ml l s Hk; Hkhr  
 gā tks vki ds fy, vHkh vKkr gš rks bl dk eryc gš vki us  
 ml dh dkbz Nfo cuk yh gš—ckā vks vkarfjd NfoA vks  
 fQj i bk gkrk gš foHkktu] vki dh Nfo vks ejh Nfo ds  
 chp] pks og fdruk gh l (e D; ka u gkA rks D; k eu  
 ^vKkr\* ds l kfk jg l drk gš ml ds l kfk th l drk gš  
 D; kād rHkh thou ea , d uohdj .k gkrk gš , d i pjkj bk  
 gkrk gš rHkh ml ea gj iy dN u; k ?kVr gks jgk gkrk  
 gā fdarq; fn vki geskk ^Kkr\* l s gh fpi ds jgā ml h dh  
 l hekvka ea thrs jgā tš k fd gea l s vf/kdrj yks djrs  
 gā—vFkr~ ^Kkr\* dk gh i zki .k dj ml s Hkfo”; cuk na  
 vks fQj ml s ^vKkr\* dj kj ns nā rks Hkh jgsxk ; g ^Kkr\*  
 gh] , d fopkj] , d dYi uk( rc ; g ^vKkr\* ugha gkskA  
 ^Kkr\* ds nk; js ea nkgjko gš vuqj .k gš udy gš vks  
 bl fy, ogka i frHkko vks euevko l nō cuk jgrk gā

^voyksdudrkz Hkh ^Kkr\* ds gh nk; js ea vkrk gā tc  
 ge fdl h o{k dks ns[krs gā rks ge ml s geskk ml dh Nfo ds  
 : i ea ns[krs gā og fdl iztkfr dk o{k gš—bl Kku ds  
 i jns ds i hNs l s ns[krs gā vki vi uh i Ruh dks ; k vi us  
 i fr dks ; k vi us i Mkd h dks Hkh ^Kkr\* dh ml h Nfo ds ek/  
 ; e l s ns[krs gā vki ; g dHkh ugha dgrs % ep-s vi uh i Ruh  
 ; k i fr ds ckjs ea l c dN ugha ekye—yfdu ; fn vki  
 ml h eu%LFkr ea cus jga vks dga fd gā es l pep ml s  
 ugha tkurk ; k tkurh] rc D; k gkrk gš ns[kaf d rc ml  
 l cak ea D; k ?kVr gkrk gā ; fn vki , d k djrs gā rks fQj

vki ; igh dñ Hkh eku ughaysrj rc tks dñ Hkh vki nksuka  
 dschp gks jgk g\$ml ds ifr l ðnu'khy vks l rdZjgrsg\$  
 rc og l cark fcydy vyx vks fujkyk gkrk g\$ ogka , d h  
 dkbz Nfo ugha gkrh tks vknr ds pyrj rjg&rjg ds  
 vutlko vkfn ds pyrs cuk yh xbz gks vFkkz~ogka ^Kkr\* ds  
 ek/; e l s mRi uu dkbz Nfo ugha jgrhA vks fdl h ds l kFk  
 , d h eu%LFkfr ea jguk ftl ea dkbz Nfo u gks , d , d h  
 volFkk ea thuk ftl ea ^u vki ep\$ tkurs gā u eš vki dks]  
 l cark dks vl k/kj.k : i l s j pukRed cuk Mkyrk g\$ ogka  
 }ā} dk ukefu'kku ugha gkrk] rc dkbz Hkh l cark l ðnu'khyrk  
 o iKk ds mPpre Lo: i dks tkxr djrk gā

rkj /kkfeZd thou gekjs fnu&ifrfnu dk thou g\$  
 ^vKkr\* ds l enj ea xkrs [kkrk gq/kA ^eš ugha tkurk\*A i rk  
 ugha vki us dHkh vi us vki l s ; g dgk fd ugha fd ep\$  
 fdl h Hkh pht+ ds ckjs ea okdbz dñ ekyme ugha gā vki ds  
 i kl rduhdh Kku dk Hk/kj gks l drk g\$ vki dks i <uk&fy [kuk  
 vkrk g\$ bR; kfn] i jarq vkrfjd Lrj ij] ekufd ; k  
 eukoKkfud Lrj ij D; k vki us dHkh ; g dgk g\$ fd ^eš  
 ugha tkurk\*\ ij h bēkunkjh ds l kFk] fcuk ml s ydj  
 >Ddhi u dh gn rd fof{klr gq \ ; fn vki us dHkh , d k  
 fd; k g\$—doy dg nsus Hkj l s ugha cfYd okLro ea—rks  
 vki us n[kk gksk fd d\$ s l kj h l adkj c) rk ylr gks tkrh  
 gā Lo; a l s ; g dgus ea fd eš ugha tkurk] vks fQj ml  
 volFkk ds l kFk gkdj thusej vijfer Åtkz dh vko'; drk  
 i Mfh g\$ D; kfd vki ds vki & i kl rks l Hkh ^Kkr\* ds nk; js  
 ea gh dk; Z dj jgs gā—vki dh i Ruh] vki dk ifr] vki ds  
 bn&fxnz l Hkh dñ ^Kkr\* dh l hevka ea cark g\$ ml h l s  
 mi t jgk gā vks tc vki dgrs gā fd vki ugha tkurj  
 rc vki fujarj [krjs dk] paks h dk l keuk dj jgs gkr\$  
 g\$ vks bl eu%LFkfr ea cus jgus ds fy, vr; r Åtkz vks

iKk dh vko'; drk gkrh gA vr% eu&efLr"d l nb l h[kus  
dh voLFkk ea gksr gA vks l h[kuk l p; djuk ugha gA

thou deZ gS thus dk vFkZ gS l rr~deZ khy jguk ( /kkfeZd thou Hkh , d , s k thou gSftl ea gj iy) gj {k.k  
dkbz u dbz deZ gkrk jgrk gS fdl h fu/kkZjr <jS ds  
vuq kj gksusokyk deZ ugha cfYd , s k deZftl eadkbZckA/  
ughA xkB ughA tks [kA/kA&Hkkxka ea foHkkftr ugha gS 0; kol kf; d  
thou] l keftd thou] jktuSrd thou] /kkfeZd thou]  
ikfjokjd thou vkfn J.S.k; ka ea ugha ca/k gA gS u gh  
ml ij Bli s yxs gA—: f<oknh ; k fd mnkji fkh gksus dk  
Bli kA ; g ns[k ikuk fd D; k dbz deZ , s k gS tks fo [kA/Mr  
u gS tks l a wZ gS l exz gS vks fQj ml deZ dks djrs  
gq thuk—; gh /kkfeZd thou gA vki , s k deZ rHkh dj  
l drs gA tc vki ea iæ gA vks iæ eukd qk ugha gkrkA  
eukd qk rks fopkj dh mit gkrk gS vks fopkj gh ml  
eukd qk dk i ksk.k djrk gS iæ dbz , s h pht+ugh gSftl s  
i sk fd; k tk l dA doy iæ gh gS tks bl l a wZ l exz  
deZ dk tud gS vks tks , dRo dk i wZ Hkko yk l drk gA

; g ^vKkr\* dbz cgr vukS[kh ; k vl k/kj.k pht+  
ugh gA pfid ge ^Kkr\* ds nk; js ea gh thrs gS bl fy,  
^vKkr\* ml ds foi jhr ds : i ea LFkkfir gks tkrk gS—, s k  
dN tks ml ds ifrdw gA fdarq; fn vki ^Kkr\* ds Lo: i  
dkS ml dh okLrfodr dks l e> yrs gS vxj vi us chrs  
vutkoka dks vks tks Nfo; ka geus x<+yh gS mlga l e> yrs  
gS jk'vka oxka vuq /kei jk; .k ; k gB/kei fo'okl ka ds : i  
eafd, x, foHknhdj.k dks tku yrs gS—vFkkZr-og l c tks  
^Kkr\* ds gh rku&ckus ds vrxr gS ml s ns[k l e> yrs  
gA—vks fQj ; fn vki dk eu bl if0; k ea gh my> dj  
ugh jg tkrk] rHkh ogka iæ mfnr gks l drk gS iæ dk okl  
gks l drk gS vl; Fkk vki pkgS tks dj yA fo'o&'kkar ds

fy, vufxur l xBu cuk yj fQj Hkh 'kkfir LFkkfir djuk  
l ilko ugha gksxkA

rks vxyk izu ; g mBrk gsfD D; k euq; ] ; kuh vki  
vkj eš ; k dkbz vU; 0; fDr] D; k ge , d , š k thou ik  
l drs gš ftl ea eR; qu gks D; k ge , š k thou ik l drs gš  
ftl ea le; dh dkbz Hkkiedk u gkš tks oDr dh idM+ l s  
vktkn gks bl dk eryc gš , d , š k thou ftl ea fopkj  
dk var gks tk, —ml fopkj dk tks eukokkifud le; vkj  
ml ds l kfk vkus okys l eLr Hk; ka dks i šk djrk gš fopkj  
dh cškd viuh txg gš fdr qekuf l d Lrj ij] eukokkifud  
Lrj ij bl dk jYkh&Hkj mi ; kx ugha gš fopkj rks vfu"Vdkjh  
gkrk gš nqV gkrk gš fopkj l nš eukd [k ds ihNs nkšMfk  
jgrk gš vñj gh vñj l [k dh ryk'k ea jgrk gš iæ  
eukd [k ugha iæ rks vkun gš , d fcydy gh vyx phtA  
vkj tc vki ; g l c dñ l kQ&Li"V : i l s ns[k yrs gš  
vkj fQj ml h izdkj thrs gš—doy tekuh rkj ij ugha  
xyrQgfe; ka l s Hkj h nfu; k ea ugha—cfYd tc ; g l c dñ  
vkbZus dh rjg l kQ+fn[kkbz iMfk gš tc bl dks le>uk  
, dne l jy gks tkrk gš rc , d , š s thou dh mEehn dh  
tk l drh gš ftl dk u vkfn gš u var] vFkkir~ , d  
le; krhr thouA

tkuu] 28 tykbz 1968] ni oha okriZ  
okriZ, a o l dkn] tkuu 1968

vupkn % Hkkiedk pkoyk

**ds, Q-vibz xñfjæ] jkt?kkV  
uocj 11 & 14] 2009  
/kkfæb eu D;k gsrk g&**

ts —".kefirz n'kz ds vk/; kfred rRo ds l kfk&l kfk ml ds  
0; kogkfj d i {k dk vlošk.k djus ds fy, bl ckj okf'kz xñfjæ i kphu  
efinj ka dh uxjh dk'kh eajkt?kkV cd &/ Ldny ds i kak.k ea vk; kst r dh  
xbA fofHkuu dk; &{ks=ka l s vk, gq 350 l s vf/kd ykska us ^^/kkfæb  
eu D;k gsrk gS—bl fo"k; ij ppkz dh] fpru&euu fd; k] vkj  
ohfM; ks ns[k&l qA

*i fke fnoI % 11 uocj 2009*

***I h[kus okyt eu***

***mn?kV u rFk mnæbku Hkk".k % v&kdkj ds fouk'k vkj i k k ds***  
***i d k' kkn; ds fy, fd; s tkus okys l Hkh ds 0; fDrxr iz; kl ds i rhd***  
***Lo: i ij&jkxr nhi i zTofyr fd; k x; k vkj fQj l on Lojka ea***  
***xhrk; u l sxhr&Hktu xk; sx; A ml ds mij kar ds, Q+vkbz l fpo i ks***  
***—".kk us jkt?kkV f'k{k d n z ds or&ku funskd Lokh fpnkun rFk i o z***  
***funskd Jh jktsk nyky ds l kfk l a q& ppkz l s i fke fnoI ds***  
***dk; D&e dh 'kq#vkr dhA***

Jh jktsk nyky }kj k fn; sx; smnæbku Hkk".k. k eaft l fo"k; ea  
i B dh xbz og Fk l h[kus okyk euA

I h[kus okyk eu gkus ds fy, ; g cgr vko'; d gsf d f'k{k d  
vkj f'k{k kfkz ds chp ds l ædk dks l e> k tk, A /; ku j [kuk gksk fd  
f'k{k d vkj ml dh f'k{k pksftruh i d k m gk& bu ea l sfd l h ij Hkh  
gekjh fuHk&rk gekjh olrj d l e> dh txg u ys i k, A vi us l e{k  
vkrh gj pht} gj ckr ds i fr gea, d s v p j t } , d h uirurk vkj  
, d h ft k k l k ds l kfk l tx&l pr vkj xg.k'khy jguk g s t s g j pht+  
gekj s l keus i gyh ckj vk jgh gka n&k& ; o'k ] ; g eu fu"d"kd r k z eu  
Hkh g s ; g vi us v u k k o k i j y x k r k j vi us fu. k z n r k j g r k g s mudk  
oxh& j . k d j r k j g r k g &

tc ge fdl h , d s 'kgj ea tkrs g& tks gekj s fy, vutkuk gks  
rks ogka gea gj pht+ ubz vkj fnypli yxrh g& fQj ge bl dh  
l M&ka dks tkuus ds fy, , d u d'kk ys yrs g& vkj ml u d'ks ea

rYyhu gks tkrsgā-brus rYyhu fd ml {ks= dk l h/k&l h/ks fuj h{k. k  
ugha dj i kra ogka dh -'; kofy; ka vks /ofu; ka dk vkuan yus ds  
ctk; ge mu LFKkuka dks uD'ks ea <us ea yxs jgrs gā

?kj sywmi dj .kka dks pykuk Hkh ml ds l kFk vkbZ i qLrdk l s l h[kk  
tk l drk gā i j rā 0; fDr i qLrdkvka l s ugha pyk; s tkrsgā 0; fDr  
vull; gS vks gj vuqØ; k o eykdkr vf}rh; gkrh gā ; gh dkj . k  
gS fd l aakka dks xgjbZ l s l e>uk l h[kus dh i fØ; k dk bruk  
egYoi wkz vx gS l h[kus okyk eu ekuo&0; ogkj ; k fopkj ds fd l h  
^uD'ks ea ml l e> dks <us ea ugha yxk jgrk] og eu fd l h  
i qLrdk ij fuHkj ugha djrk] cfYd og rks l h[kus dh i fØ; k ea  
f'k{k d vks f'k{kFkhZ ds l aak dks l efdr djrk gā

oDrk us l aak dh bl i fj Hkk"kk ij —". kefirZ ds l kFk gpZ vi uh  
ppkZ dk mYyqk fd; kA —". kefirZ us tkj nrs gq dgk Fkk fd f'k{kFkhZ  
vks f'k{k d dk l aak ij Lij Hk; dks l e>u&l e>kus dh {kerk ij]  
eu ds [kyi u ij vks feytj dj bl l s i kj i kus ds muds iz kl ka  
ij vk/kfjr jgrk gā vi us fnu& i frnu ds thou ea D; k ge bl  
ppksh dk l keuk djus ea l {te gā

**Nks l engla ea i fj pplz**

bl ds ckn l ghkfx; ka dk ; g fo'kky l eng vks pplz dj us ds  
fy, fufnZV ukeka ds vuq kj , d&, d dks vkMMZuVj ds vxzr 20  
Nks l engla ea cā/ x; kA bu Nks&Nks l engla us l h[kus okys eu vks  
/kfebl eu dh iz-fr ds ckjs ea pplz dh] ij Lij fopkj ka dk  
vknku& i nku fd; k vks Nku&chu dhA

**iSy&ijl oln % vf/k'Blrk vks /kfebl eu**

nki gj ckn dk l = , d iSy }kj k bl fo'k; ij pplz l s  
vkj hkk gpv— ^vf/k'Blrk vks /kfebl eu\*\*A vxz ; l kfgR; dkj vks  
n'kZu'kkL=h i ks —". kukFK] onkarfon-vks jkt?kv f'k{k d n z ds orZeku  
funs kd Lokeh fpnkuan rFkk jkt?kv v/; ; u d n z ds fe= pS-U; ukxj  
us bl pplz ea Hkkx fy; kA oSyh Ldny ds orZeku funs kd] fpdfRl d  
vks f'k{kfon-Mk- l rh'k bukenkj bl l = ds iæqk oDrk jgā

Lokeh fponkun us/kkfeð ij ä j kvka ea vf/k" Bkrk dk LFkku crkrs  
gq pplz dk l # i kr fd; kA dHkh&dHkh dkbz i æk.k ; k mn?kfv r l R;  
fdl h /kkj .kk dks fl [kku&i <kus ds fy, iz æ fd; k tkrk gð ; |fi  
ml /kkj .kk ij iz kx djus ; k iz u djus ds fy, ftKkl vka dks ml  
vf/k" Bkrk ds pyrs Hkh dk Qh Lorærk o NW jgrh gð ; gla rd fd  
rRoefl tð h vk/kkj Hkur /kkj .kk ea HkhA

i ks -". kukFk us bl ea tkMk fd dñ ij ä j kvka us 'kCn&i æk.k  
Lohdkj ughafd; k gð cð l sydj ts -". kefirZrd i cð 0; fä l Hkh  
ftKkl vka l s vxg djrs vk; sgðfd osmuds 'kCnka dks; Fkkor-xg. k u  
djacfyd mudh ml h rjg tkp&ij [k djaf t l rjg Lo. kðkj l kus dh  
'kð rk dks dl ksh ij f?kl &f?kl dj vks vx ea rikdj ij [krk gð

pðU; ukxj us ml bPNk ij xks djus dks dgk tks bl  
vf/k" Bkrk dks vi us l keusyk fcBkuk pkgrh gð LFkfi r djuk pkgrh  
gð ml ij J) k&l æu p<kuk pkgrh gð vks ml l s tMts reke Qnka  
ea [knp dks Qd kuk pkgrh gð -". kefirZdh foy{k.k ckr ; g jgh gðfd  
vf/k" Bkrkvka dh yhd dk /oLrhdj .k mlGkaus ij h rjg rF; o l R; ds  
vk?kkj ij fd; k] fdl h erkak dh rjg ughA

Mk- bukenkj dh l we nfv dk voykdu Fkk fd vkt ds  
l d kj ea l d{k&l fjo/kki wkz thou 'ksyh dh vka/kh us/keZ vks ofj" Brk ds  
i j m [kkM+fn; sgð ge vi usew; ka dks ij fHkff"kr djus ds fy, vi uh  
thou 'ksyh vks l d{k&l fjo/kkvka dks ij k&ij k gLr{kci djus nrs gð  
bl ds ckn ; g pplz l Hkh mi fLFkr tu dh ij pplz ea cny xbZ vks  
dñ bl h rjg dh i d akuphy ckra mHkj dj vkbð tð % ^D; k l R;  
dk l k{kkrdkj djus ds fy, 0; fä dks fdl h x# ; k vf/k" Bkrk dh  
vko'; drk gð\*\* vks ] ^l R; vki dks ryk'k yrk gð vki l R; dks  
ugharyk'k l drs\*\*A

**Lt/; ldkyiu dk; Dø**

l d; kdkyiu dk; Dø dñ bl rjg j [kk x; k fd l gHkxhtu  
Ldny ij l j ds gj s Hkj s o{kka ds eukgkj h dteka ds chip Qj l r ds  
yegka okyh pgydneh djrs gq vks l kjs fnu ds l kp&fopkj dks  
vkrEl kr-djrs gq iz-fr ds l kn; Z dk vkumi ku dj l dA

'kke dks ^n l h; j gwokDI , yku\*\* vlg ^n pSyat vKID pat\*\*  
 ¼cju; knh cnyko & , d paks-h½ ts h —".kefir7 dh thou&; k=k vlg  
 mudh f'k{kvkā ij rš kj dh xbā fQYea fn[kkbz xbā vlg ml ds  
 ckn ^vf/k"Bkrk vlg Lora=rk\*\* 'kh'kd ij —".kefir7 dh okrkz dh  
 ohfM; ks fn[kk; h x; h tks ^feFkd vlg i j a j k\* Jākyk l s yh x; h FkhA  
 bl ds l kfk gh i Fke fnol ds dk; Øe l ā wkz gks x; A  
 f}rh; fnol & 12 uoaj 2009

**nsud thou vlg /lfebd eu**

ds, Q-vkbz ds VLvh Jh , l i h dnlLokeh us vi uh okrkz  
 ^nnsud thou vlg /lfebd eu\*\* l snl jsnu ds dk; Øe dh 'k#vkr  
 dhA gekjk nsud thou vudkud l cākka ds i kj Li fj d 0; ogkj vlg  
 ml l smi th fØ; kvka l svks i ks jgrk gā i j a j ; g nēkuk egYoi wkz  
 gSfd thfodki ktz vkt ds thou dk ds s, d , d k dnfcnq cu x; k  
 gS tks vi us l a & l a vudka vl g {kk, a Hkh ys vk; k gā

tc ge vi us pkj ka vlg ds l ā kj dks nēkrs gā rks bl ds 5  
 #>ku fcydty Li "V fn[kk; h i Mf s gā

lkgyk ; g gSfd vkfFkd xfrfof/k bl l ā kj dh dnfcnq cu  
 x; h gS vlg ; g gekjs /; ku o pruk dk , d cgr cMk fgLI k gMf rs  
 gq gekjs thou ij gkoh gks x; h gā nū j k ; g fd l pūkvka dh bruh  
 ck+vk x; h gSfd gekjs eu&efLr"d bl l s BI kBI Hkj x; s gā—bl  
 dkj .k vi us pkj ka vlg ds l ā kj l s gekjk tMko rstā l s Vw jgk gS  
 vlg nhokja [kMh gkrh tk jgh gā rhl j] l Eekuuh; cuus dh , d  
 ^vko'; drk\* dk tejnLr l keftd nco vc bruk vf/kd gks x; k  
 gSfd ; g gekjs thou ij gkoh gks x; k gā bl dk i Hkko rFkk i ksk. k  
 var; kēh cu cBs ehfM; k }kj k fd; k tk jgk gā pkfkk] ge iz-fr l s  
 yxkrkj nij gks tk jgs gā vlg gekjh gj dra i p rRoka dks fou"V  
 djrh tk jgh gā i kopok] ge rRdy mi yfC/k gfl y dj yus okyh  
 l l—fr ds xy/ke gks x; s gā—gkykd ge tkurs gā fd ftl ea l kj gks  
 ; k ftl dk eY; gks , d h dkbz Hkh pht+cucus ; k i kus ds fy, , d  
 l e; ] , d etair uho vlg Hkxhj Fk iz kl ka dh vko'; drk gkrh gā

tc ge vi us Hkhrj >kad dj nēkrs gā rks i krs gā fd gekj h



vufØ; k, a gekjh foxr okl ukvka ij vk/kkfjr gkrh gA ; s gekjh ekufi drk ea xgj kbz rd vi uh tM+ tek; s gkrh gš vks bUga m [kkM+u] feVkus ; k ij fofr dj us ds fy, Hk j i j iz Ru dj us dh vko' ; drk i rhr gkrh gA gekjk thou ; a-or gks x; k gš gekjh yxke i wkz gk Hk; k; bPNkvka vks vfuPNkvka okyh fNi h gPZ l fgrk ds gkFka ea pyh x; h gš vks ge buds }kj k j fpr Hky/Hky\$ k ea yxkrkj HKVdrs jgrs gA gekjh l kjh Åtkz bu ekufi d xqFk; ka dks l y>kus ea gh my>h jgrh gA gekjh vU; Kkuñz ka vks mudh vuhkfr; ka ds Åij gekj s ^l kpuš us vi uk vkf/ki R; tekrs gq gekj s n[k ds l; kys dks ycjst+ dj fn; k gš tks yxkrkj vks & vks fopkj ka vks /kkj . kvka dks tle ns jgk gš ftl ds dkj . k ge bl l scgj fudyus dk iz kl djrs gq Hkh ckj & ckj Hkfer gkdj bl h ea pDdj yxkrs jgrs gA fdl h oklrfod pht+ds |krd 'kCn ; k i rhd ml pht+l s dgha vf/kd egYoi wkz gks x; s gA

vi uh gh l j {kk ds fy, } fopkj ka ds vkØe . k l s Lo; a dks cpkus ds fy, vks i ñfr ds mu l kdj l R; ka l s geañ j [kus ds fy, ftUga d fBr Kkuñz ka i dM+ ugha i krtj eu , d eukSklfud l e; dh ek; koh j puk dj yrk gA bl j x&fcj xh nfu; k eage vāka dh rjg jg jgs gš Rkz bl l fV ea vi us vflRro dh ^vi l/kkj . krk\*] bl dh vuf erk&vf}rh; rk dks l e>us vks vuhkfr dj us dh jkg [kkst uk— ; gh gekj s fnu&i frfnu ds thou dh paks h gA 'kk; n ; gh og Kkukn; dh voLFkk gš ftl dh ryk'k eage l c yxs gš i j aqftl rd i gpuk geañkz fn [kk; h nrk gA

**Nk/s l egl ea i j pplz**

Jh dñkLokeh }kj k mBk; s x; s vud fcñq bu l egl ka dh pplz dk dñz j gA dñ us egl l fd; k fd gekj s fnu&i frfnu ds thou ea fo |eku fol xfr vFkkz~ gekj s fopkj k&fo' okl ka vks dk; ka ds chp , d; i rk u gkus ds dkj . k dh tM+ gekj s nñk o vkmñj ; k vk/fud l ekt ds l Eeku dh ^vko' ; drk\* ea l ekbz gPZ gA

**ohfM; ks**

tksu 1981 dh nñ jh okrkj ^l h [kus dh og i fØ; k tks pru eu dks : ikrfjr dj nš fo"k; ij ts Ñ". kefir l dk , d ohfM; ks vyx&vyx txg , d l kfk fn [kk; k x; ka bl us vkt ds fnu ds fo"k;

dh [kkst dks txx; s j [kk—l h[kus ea l p; ugha gkrkA vuhtko] Kku  
vls Lefr l s fopkj dh mRi fÜk glerh gS rFkk fopkj ds pyrs vki  
vls & vls vuhtko] Kku , oa Lefr dks bdTk djrs pys tkrs gS vls  
bl rjg bl h Hkoj ea pDdj yxkrs jgrs gA

**nkj ds dt; Øe**

j kst kuk dh 0; Lrrk ds l kFk vk/; kfedrk dk l fEeJ . k djrs gq  
l ghkxh nkj gj ckn LFkkh; l s & l i kVs dk vkuan mBkus ds fy, x; A  
dñ yxs okjk. kl h uxj ds fy, ] dñ xak ea ukdk fogkj ds fy,  
vls dñ l kj ukFk ?æus ds fy, x; s rks dñ ^: jy l vj\* ds fy,  
i ñy fudy i MA dñ us bu ea l s dkbZ Hkh fodYi pius ds ctk;  
Ldny i fj l j dh 'kkir ea Vgyuk i l m fd; k rks dñ us ogha cBdj  
[kkksk cgrh xak dks pi pki fugj rs jguk cgrj l e>kA

r-rh; fnol & 13 uocj 2009

**iz-fr ds l kFk l ctk**

\_\_f'k osyh l s i /kjs f'k{kfon-Mk- 'ksysk f'kjkyh us vi uh okrkZ  
^i ñfr ds l kFk l ctk\* ea nks egYoi wkZ iz u mBk; s %

1- D; k iz-fr l okpp f'k{k d gks l drh gS 2- euq; dk iz-fr ds  
l kFk D; k l ctk gS—og bl dk Hkx gS; k bl l s vyx gS

i Fke iz u mBkrs gq ml gkaus dgk fd iz-fr mu vuhtkir; ka dks  
fl [kkrh vls i u% txkrh gS ftlga vk/kud thou ea izy : i l s  
0; klr ^fopkj .kk\* us dgha uhps nck fn; k gA i j j kx /keZ gea vi uh  
Kkuñz, ka dh l kef; Z dk neu djus ij ncko Mkyrs vk; s gS D; kñd  
bl l s ge /kkfed ekxZ l s fojr ; k fopfyr gks l drs gA i jarq  
Ñ". kefirZ bl i j j k dks puks-h nrs gq iz-fr ds l kFk vi us l ctkka ea  
xgjh l ñnu'khyrk dks fodfl r djus dh ckr djrs gS A

iz-fr gea vi uh rky vls y; ds l kFk l ej l djrh gS vls  
^kj hj dh ik—frd i Kk\*\* ds ifr gea l tx djrh gA i 'kq; i f{k; ka dks  
fdl h i klr l puuk dh l gk; rk ds fcuk gh vls dny vi uh 'kkj hfj d  
l gt ofYk l s gh cMh l e>nkjh l svko'; d phk dk p; u djrs gq  
ge nsk djrs gA ; g ckr gea vi us 'kj hj ea fo|eku i k k dks [kkst  
fudkyus ds fy, i j r djrh gA 'kk; n Kku] fopkj vls cñ) dks  
vi us thou ea ge t#jr l s T; knk egYo ns nrs gA

iz-fr gea xepuke thus dh dyk Hkh fl [kkrh gS—fd vius  
dk; k] mi yfC/k; ka vksj vl Qyrkvka dks trku&crkus dh yyd ge ea  
u gkA dN u gksuk] dN u cuuk] vi uh dkbZ Nfo fufeZr u djuk—  
iz-fr dh vksj l snh tkusokyh ; g , d cMh vnHkr l h[k gA ; g gea  
xepuke ejus dh dyk Hkh fl [kkrh gS—gekjs pkjka vksj thou l s  
ifjiwkZ l d kj ds jgrs gq Hkh ik—frd l d kj ea xepuke ejuk ds s  
gkrk gS D; k ge fouerk ds bl egUoiwkZ ikB dks iz-fr l s ugha  
l h[k l drs

ni jsi zu dks yrs gq oDrk us; g l oky fd; k fd D; k euq;  
us Lo; a dks i Nfr dk vfHku va u ekudj ml l s vi uh fHku l Ukk  
LFkkfir ugha dj yh gS bl l s reke rjg dh i; kbj .k l aalkh l eL; k, a  
i shk gks jghs gA ge i Nfr dks dpy , d l d k/ku ds : i ea ns[krs vksj  
l kprs gA—ou] rny] dks yk bR; kfn ds : lk ea gh ugha cfYd ckr ; gka  
rd gS fd gekjk ouka ea dN l e; ^foJke\*\* djus tkuk vksj  
^i Nfr dh xkn ea Hke .k djus tkuk\*\* Hkh vfuok; Z% ml dk nkgu ; k  
'kksk .k djus ds fy, gh gkrk gS ; k fQj ge iz-fr dh izka k ds igy  
ckrks gq ml ij dfork, a fy[krs jgrs gA rks iz-fr D; k dpy  
^eukj at u\* dh gh pht+gS D; k ge iz-fr dks bu iz kst uka ds fcuk Hkh  
dHkh ns[k l drs gA D; k ; g tS h gS oS h gh ml s ge ^; Fkkor\* vksj  
/; kui wZl ns[k l drs gA

; g izu egUoiwkZ gS D; k ad i Nfr ds l kFk ; fn gekjk t q/ko  
[kRe gks tkrk gS rks fQj ekuork ds l kFk Hkh gekjk t q/ko ughs jg i krk  
gA tc ge iz-fr dks dpy vi uh vko'; drkvka dh vki firZ ds : i ea  
LokFk&yksyij utj l s ns[kus yxrs gA rks fQj gekjh utj ykxka dks Hkh  
bl h rjg ns[kus okyh gks tkrh gA tc ge Lo; a dks iz-fr l s vyx  
l e>usyxrsgA rc gekjh ; gh i dfYk vi us l Hkh l aalka eaj ; gka rd fd  
fudV l aalka ea Hkh] gekjs 0; ogkj ea Hkh ?kd i B dj tkrh gA dpy  
l wnu'khyrk dh oki l h gh l aalka dks l e>usea gekjh l gk; rk dj rh gA

### **NkVs l egl ea i fj pplz**

Jh f'kjkyh dh l 'ka okriz us vf/kdkak l gHkfx; ka dks , d  
fpru&euu dh eu%LFkr ea i gpk fn; ka

### **oM; k % /; ku vj l pus dk peldkj**

—". ketirZ }kjk 21 tgykbZ 1983 dks l kusu ea nh xbZ bl okriz  
ea l pus dh dyk ij pplz dh gS—D; k vki eu dks chp ea yk; sfcuk

I q I drsgš ns'k I drsgš fopkj ka ds tekoMš ds fl ok /keZ D; k gš  
fcuk eki & rky ds thuk gh /keZ gš

**ds, Q+vtbz ds VFLV; ka ds I kfk ckrphr**

, d izukškj I = ea I gHkfx; ka dks VFLV; ka ds I kfk ckrphr  
djusdk volj feyKA cgr I sfnypli izu mBk; s x; s—fo'kšk : i  
I sLdyka ea—. kefirZ ds n'kZ dks vey ea ykus ea vkus okyh p'kšr; ka  
ds ckjs eš

**Lt/; ldyhu dk; Øe**

e/; insk I si/kkjsykd I æhrdkj Jh igykn fl øj fri fu; k us  
viuh vukš [kh 'kšyh ea, s HkkoiwkZ dchj & Hktu I p'kdj I Hkh dks  
HkkofoHkš dj fn; k tks/kj rh I s t'p' nk' kZudrk I s vkr i kr jgrsgq  
bl mi egk} hi ea j p&cl x; s gš

—. kefirZ dh okrz ^/; ku vks i kourk\* ds va kka ij vk/kfjr  
ohfM; ks us iz-fr ds I kfk euq; ds I æ'kka dh [kšt dks rktæh nhA  
prf'iz fnol & 14 uocj 2000

**išy ifjlon % /mfebl eu ds fy, f'k{tt**

I qh nhlrh egjks=k I qh t; Jh ukšc; kj rFkk Jh vkykd  
ekFkj us ppkz ea Hkx fy; k vks Jh dchj t; rhf'kZ us I =/kš dh  
Hkfedk vnk djrs gq išy ds I e{k ; g eq k j [kk fd Ldyka vks  
; p'k tuka dh f'k{k ea /kkfebl xošk. kk dks dš s 'kkfey fd; k tk, A  
dkbz I æFkk D; k /kkfebl eu okys xq kka dks fdl h ea i kš'kr dj I drh  
gš ; k ; g ml ds cirs I s ckj dh ckr gš

nh Ldy] pšubz dh fišl iy t; Jh ukšc; kj us I kbyd ]  
I kšyhP; M, oa Lykus ; kuh 'kkšr' , dka vks /kheh xfr dk egšo  
crk; k ftUga ij j kx f'k{k ea vdl j xyr I e>k tkrk gš , dy  
gkus dk vks 'kkšr eafufgr Bgjko dk vuškko gj ckyd dsfy, , d  
vr; ko'; d i k B gkr k gš bl fy, ] rfud Bgjuk] viuh vuškšr; ka I s  
I h[kuk] vius varjre ds ckjs ea I k'puk] vius Hkšrj >kæuk vks  
ckj h I d j dks I e>uk—; s os t+ j h {kerk; a gš ftudk chtkj ki . k  
vks fodkl fd; k tkuk p'fg, A

Mk- nhlrh egjks=k usbl s vks foLrkj nrsgq bl ckr ij cy  
fn; k fd ; s xq k dšy Nk=ka ds fy; s gh ugha cfYd v/; ki dka ds fy,  
Hkh mrus gh vko'; d gš tš k fd mlgkaus dgk] ^D; k eq-ea bžekunij

gkus dh {kerk gš eš tks Hkh dke djrh gūml ds ifr D; k bēkunj  
 gkus dh {kerk ep-ea gš i <k; s tkus okys fo"k; egūoi w k z gš i j a r q , d  
 r j g l s o s x l s k g š t k s p h t + v f / k d e g ū o i w k z g s o g g s e j h v k o t +  
 d k y g t k j e j h v l f y ; r j e j h b ē k u n j h v k j ; g f d e j h v f H k O ; f D r  
 d g k a l s v k j g h g š e š ; g k a i < k D ; k a j g h g k \*\* ; s i z u v R ; a r l V h d  
 g ā v k j b u l s : c : g k u s d h i j h { k e r k d s f y , v / ; k i d d k s L i d  
 p k f g , ] v o d k ' k p k f g , ] , d k a r p k f g , A

Jh ekfkj us rfud vkš xgjs l w d k f l j k i d M f s g q i z u  
 m B k ; k f d / k k f e d e u d h f o y { k . k r k j H k O ; r k D ; k ^ i k l r \* d h t k l d r h  
 g s ; k d n y k s k a e a ; g c l g l r h g h g š / k k f e d e u d k s l e > u s d h  
 d k f ' k ' k d j u s e a v k j b l s ; o p k t u e a m a s y u s d s i z k l e a g e ^ f d l h  
 i k B ; Ø e d k l ā k n u \* r k s u g h a d j j g s g š

Jh dchj t; rhfkz us bl ea viuk izu tkw/le fd D; k /kkfed  
 eu d n , d k g s f t l s i k l r f d ; k t k l d r k g š D ; k L o d k s , d / k k f e d  
 eu e a : i k a f j r f d ; k t k l d r k g š m l u g k u s d g k f d e k u i k o u g s  
 v k j / k k f e d x q k o ū k e k s t m g š i j D ; k e u b l d s l ā i ' k z e a v k l d r k  
 g š b l s d o y , d n k ' k f u d f l ) k a r d h r j g u g h a n s k k t k u k p k f g ,  
 c f y d ; g r k s i k u h H k j s f x y k l d h r j g l k Q + u t j v k r k g š

**I eki u o h M ; k s % / k f e d e u D ; k g l r k g š**

/kkfed eu dh iz-fr D; k gš vkš og D; k gšftl sge /kkfed dgakš  
 l ' t u k r e d ; k Ø k i r d k j h d g a k š v k j o g / k k f e d r k v i u h j k s t + d h f t a x h  
 l s d s s t p l h g š t s + " . k e f i r z } k j k 1979 e a p l u b z e a n h x b z o k r k z b l  
 x š f j a k d k l e k i u d j u s d s f y , i j h r j g l d a r F k h A

**, d u b z f o ' o 0 ; o l f k d s f y , f ' k { k k %**

**t s - " . k e i r z % t h o u i f j p ; , o a l a n k**

bl fo"k; ij cMēnk ea, d rhu fnol h; dk; Øe 18 l s 20  
 fnl e j 2009 d k s v k ; k s t u f d ; k x ; k A d k ; Ø e d k m n ? k k V u x q t j k r  
 d h m P p f ' k { k k v k ; e ā l p h t ; a h , l - j f o u s f d ; k A

nū j s f n u ^ 21 o h a l n h d s f y , l g h f ' k { k k d k i f j n ' ; \* f o " k ; i j  
 i k s - " . k k u s v k j ^ l h [ k u s o t h u s d k , d u ; k e k s y d r j h d k \* i j J h  
 j k t s k n y k y u s - " . k e f i r z d h f ' k { k k v k a d h i " B H k i e e a v i u h o k r k z a n h a  
 v k j f Q j J k r k x . k d s i z u k a d s m ū k j f n ; A r h l j s f n u x q t j k r h e a  
 N " . k e f i r z d h o h M ; k k & ^ c i u ; k n h c n y k o % , d p u k s - h \* f n [ k k ; s t k u s d s

ckn Jh jktsk nyky }kjk Nk=ka o f'k{kdkka }kjk mBk; h xbzftKkl kvka  
o izuka ds mUkj fn; s tkus ds l kfk dk; Døe l i lUu gq/vkA dk; Døe  
LFky ij ^ts —".kefirZ dk thou vksj f'k{k, a\* fo"K; ij , d QkV/ks  
in'kZuh vksj mudh i qrdka dk foØ; LVky Hkh yxk; s x; s FkA

### fo'o i qrd eyk] fnYyh] 2010

fnYyh ea uskuy cpl VLV }kjk ixfr eBku ea fnukad 30  
tuojh l s 07 Qjoj 2010 rd fo'o i qrd eyk vk; kfr fd; k  
tk jgk gSftl ea N".kefirZ QkmM/s ku bM; k dh vksj l s gj ckj dh  
rjg , d LVky yxk; k tk jgk gS tgka N".kefirZ dh i qrdka vksj  
l hMh@MhohMh miyC/k gkchA

### dkydrk cpl Qs j 2010

dkydrk ea 27 tuojh l s 05 Qjoj 2010 vk; kfr fd; s  
tk jgs i qrd eys ea N".kefirZ QkmM/s ku bM; k dkydrk l s j }kjk  
Hkh , d cpl LVky yxk; k tk jgk gA

### u, idk'ku

gky gh ea % thou vksj eR; j jktiky idk'ku] fnYyh

'kh?kz gh % ^vklU fjyskuf'ki\* dk fgnh vupkn

^YhMe Yke n ukcu\* rFkk ^QkVZ , M n ykLV YhMe\* dk  
i atkch vupkn

### u; k ocl kbV

jkt?kV ds vupkn , o idk'ku idk'B dh vc viuh  
ocL kbV rS kj gSftl s foftV djus ds fy, vki l Hkh vtef=r  
gf % [www.jkrishnamurtionline.org](http://www.jkrishnamurtionline.org)

### vU; Hk'k'vka ea U; n; ySj

l bklor% vki tkurs gkks fd ds + Q+vkBZ ds U; n; ySj vaxst h o  
fgnh ds vykok vU; Hkjr h; Hk'k'vka ea Hkh idk'kr fd; s tk jgs gS  
tS s ejkBh] dUUM} rfey] rnyxj ey; kye vksj xqjkrhA jkt?kV  
okj k. kl h l s idk'kr fd; s tk jgs U; n; ySj ^jkt?kV l okn\* dk uke  
cny dj ^Lo; a l s l okn\* dj fn; k x; k gA

bl s vki gekjh mijkDr ocl kbV ij Hkh i <+ l dckA

**mÜkj dk' kh ea N".kefirZ fj VIV I &j**

i fj l ðkn ds i kBdka dks ; g l fipr djrs gq gea [kq kh gks jgh gS fd jkt?kkV , tuds ku l &j okj.k.kl h ds varxZ tuu 2009 l s N".kefirZ fj VIV I &j xte jukMh] mÜkj dk' kh ds }kj fQj l s [kksy fn, x, gA

; g l &j \_f"cds k l s xak ds mnxe l kr xkeqk tkus okys r hFKZ k=k ekxZ ij fLFkr gA 'krkfCn; ka l s fgeky; x<øky dk ; g {ks= l R; ds [kkfT; ka dks vldf"kr dj rk vk; k gA

'kqj ka ds 'kqj 'kqj kcs vksj vki k/kki h l snij] fgeky; dh xkn ea vksj Hkkxhj Fkh unh ds fd ukj scuk gS; g N".kefirZ fj VIV I &j A unh ds fd ukj s dñ mpkbZ ij djhc rhu , dM+ea QSyh gpZ bl fj VIV dh i"BHkñie ea i gkMh <yku phM+ds i Mh l s <ds gq gA jukMh xkø ds uhj o us F; okyk ; g fj VIV pkj ka vksj l s i gkM+ vksj gfj ; kyh l s f?kj k gqvk gA i jk n'; vi us 'kkr okroj .k ds l kFk eu eamrjrk tkrk gA

ed; : k l s ; g fj VIV mu ykxka ds fy, gS tks i kñfrd i fj os k ea 'kkr vksj , dkr gkuk pkgrs gS vksj N".kefirZ dh f'k{kkvka ds vkyksd ea thou ds vk/kkj Hkur izuka ij xgu fporu&euu djuk pkgrs gA vki dks ; gla Qj l r ds os i y fey tkrsgftuea vki i Mh ds l k ; s rys cB l drs gS cjkcj l scgrh unh dks fugkj l drs gS ; k fQj i gkMh dh p<kbZ p<dj vKkr&vuks[kh Åtkiz egl ð dj l drs gA

bl fj VIV ea 4&5 dkVst gS ftuea dgy vkb 0; fä; ka ds Bgju&[kkus dh 0; olFkk gA , d Nks/k l k i l rdky; Hkh gS ft l ea N".kefirZ l kfgR; mi yC/k gA gfj }kj l sfj VIV rd dh 180 fd-eh- dh njih l Mel ekxZ }kj k 6&8 ?ka/s ear; dh tk l drh gA

*vfk/d tkudkj h ds fy, l ä dz dj*

N".kefirZ fj VIV I &j] ds, Q+vk bZ  
xte o Mkd?kj jukMh] Mh/k] ftyk mÜkj dk' kh & 259151  
Qku% 01371225417] ek% 9415983690] 9412436429  
bÿsy% krc.himalay@gmail.com

dkW/hj kbV l ipuk  
ts -".kefirZ ds m)j.k varjZVh; dkW/hj kbV fu;e ds varxZ l j f{kr gS rFk l okZ/kdkjh dh fyf[kr iwbkLupfr ds fcuk fd l h Hkh : i ea i p% i Lr q ugha fd; s tk l drs gA l u- 1968 ds i wZ dh -".kefirZ dh j pukvka dk dkW/hj kbV -".kefirZ QkmM/s ku v kRQ vesj dkl] vksj; ] dsyh QksuZ k dk gA l u- 1968 ds ckn dh j pukvka dk dkW/hj kbV -".kefirZ QkmM/s ku VL[V] ckhMhM i kd] blyM dk gA

fgnh ea mi yC/k Ñ".kefirZ dh dÑ egúoi wKz i qrdá

- 1- Kkr l s eñä ¼fj ; k ; rh nke½ # - 30-00
- 2- / ; ku # - 40-00
- 3- fgd k l s i j s # - 90-00
- 4- x#M+ dh mMku # - 70-00
- 5- l Ñfr dk izu ¼fj ; k ; rh nke½ # - 50-00
- 6- f'k{kk , oa thou dk rkr i ; l # - 60-00
- 7- f'k{kk l ðkn # - 75-00
- 8- Ldny/ka ds uke i = # - 60-00
- 9- Ldny/ka dks i =] Hkkx&2 # - 40-00
- 10- vkey Økär dh vko' ; drk # - 60-00
- 11- l qkh ogh tks dÑ ugha gS # - 25-00
- 12- okf'kacVu okrkz ; # - 25-00
- 13- vñre okrkz # - 70-00
- 14- l R ; , d i Fkghu Hñie gS # - 10-00
- 15- eR ; q vKj m l ds ckn # - 40-00
- 16- thou Hkk" ; &1 # - 70-00
- 17- thou Hkk" ; &2 # - 120-00
- 18- thou Hkk" ; &3 # - 80-00
- 19- bZoj D ; k gS # - 125-00
- 20- l kp D ; k gS # - 125-00
- 21- / ; ku ¼u ; k i fj of/kär l ðdj . k½ # - 125-00
- 22- f'k{kk D ; k gS # - 175-00
- 23- vki dks vi us thou ea D ; k djuk gS # - 175-00
- 24- i Fke vKj vñre eqDr ¼i s j cð½ # - 175-00
- 25- i Fke vKj vñre eqDr ¼fgnh&vxsth f}Hkk"kh l ðdj . k½ # - 500-00
- 26- thou vKj eR ; q # - 145-00

ts -".kefirZ i Kk i fj "kn-

-".kefirZ OkmM/s ku bñM ; k] jkt?kkV QkV/ okj k. kl h&221001

bèy% kcentrevns@gmail.com Oku% 0542&2441289] 2440453

Ñ".kefirZ OkmM/s ku bñM ; k\* ds fy , i zdk'kd] eqnd i ks i h- Ñ".kk }kjk l ðkuke fi fVax i d ] , l &1@208d&1 u ; h clrh] i kM/s i g] okj k. kl h 221 002 l s eñnr , oa Ñ".kefirZ OkmM/s ku bñM ; k] jkt?kkV QkV/ okj k. kl h 221 001 ¼m- i z½ l s i zdkf'krA

l àknd % fot ; NkcMk